



Septembre 2003

Mensuel des
Amis de Bousval

Editorial

La collaboration

Les événements de l'été à Bousval : "L'Avare" de Molière au château de Pallandt, le train Bousval-Genappe, l'exposition sur l'histoire de la ligne de chemin de fer Manage-Ottignies, le concours de façades fleuries, le concours de photos, le nouveau calendrier 2003, le Tour Saint Barthélemy, ces événements ne peuvent se faire qu'avec la collaboration bénévole de nombreuses personnes.

C'est cette collaboration, ainsi que la communication entre les gens d'une association et aussi entre différentes associations qui en fait la qualité. Car au-delà de la réussite ou de l'échec d'une activité, c'est la confiance de tout un réseau qui se met en place et qui donne satisfaction à chacun d'être un tout petit acteur de la réussite. Et c'est précisément cette confiance du réseau qui, comme une chaîne d'amitié, permet de mieux vivre ensemble en dialoguant, en écoutant l'autre, en ayant des échanges.

Que se poursuive cette collaboration entre les personnes des associations, entre les associations et avec les élus communaux. L'an prochain, organisé par le Centre Culturel de Genappe, la fête des associations du Grand Genappe doit être une vitrine de ce que chacune d'elles tente de faire.

POL

Prochaines activités du Cercle

Notre calendrier 2004

Il sera présenté à l'occasion des fêtes de la Saint-Barthélemy les 30 et 31 août. En nous inspirant librement du thème des Journées du Patrimoine 2003 "Châteaux et demeures privées", nous en intriguons plus d'un.

Pour ceux qui n'ont pas encore eu l'occasion de se le procurer, on peut l'obtenir auprès d'un membre du Cercle, à la Pharmacie P. Levaque de Bousval ou en téléphonant au 010.61.36.78. Le prix de vente n'a pas changé : 4 €.

Bienvenue à la prochaine réunion de notre Cercle
Mardi 9 septembre à 20h15
Salle Béqipont à Noirhat (derrière la chapelle)

Au gré des pages suivantes

Ce qu'ils font près de chez nous	2
Opération Chococlef 2003	2
15èmes Journées du Patrimoine en Wallonie	
"Châteaux et demeures privées"	2
"L'Avare" de Molière au château de Pallandt	2
Activités et manifestations à Bousval	3
Ce qu'ils font près de chez nous (suite)	3
Jeux inter-villages du Grand Genappe	3
Nous vous signalons	3
Les futurs travaux à Bousval	3
Protection des vélos	4
Une potale a disparu !	4
Réflexion	4
Le cri du cœur	4
Jardinage	4
L'automne s'annonce	4

Echos de nos activités passées

Concours "Fleurir Bousval"

Ce fut une année difficile pour ceux qui firent l'effort de fleurir leurs façades et jardins pour leur plaisir et celui des autres car les conditions atmosphériques avaient un petit air de "trop". Trop de fraîcheur, trop de pluie, trop de sécheresse, trop de chaleur ... mais, malgré tout, nous avons pu dénicher quelques concurrents qui méritent un prix. Les voici :

Maison Balti	1 rue du Grand Arbre
Mr & Mme Cailleau	13 rue du Château
Mr & Mme De Carnonckel	118 av. des Combattants
Mr & Mme De Neyer	5 rue de la Forge
Mr & Mme De Martelaere	41 av. des Combattants
Mr & Mme Magnoni	48 av. des Combattants
Mr & Mme Matthijs	23 av. des Habitations Modernes

Prix spécial de la solidarité "Les Amis de Bousval" :
Maison Electro-Bousval 37 av. des Combattants

JFE

Communiquez-nous avant

le 10 septembre vos annonces, vos suggestions et vos articles pour les mois d'octobre et suivants

Par courrier : à l'adresse du Cercle - voir ci-dessous

Par courriel : bousval@swing.be

Par téléphone : 067.77.19.11 ou 010.61.36.78

Ce qu'ils font près de chez nous

Opération Chococlef 2003

Rappelons que c'est du 11 au 21 septembre qu'aura lieu la vente du très bon chocolat Galler pour venir en aide aux 12.000 personnes qui vivent en Belgique avec la sclérose en plaques. C'est une Bousvalienne tenace et bénévole, Madame J. Martin-Delcourt, 67, avenue des Combattants à Bousval qui coordonne l'opération. Il n'est pas trop tard pour vous proposer de l'aider dans cette opération généreuse et indispensable pour ces malades et leurs familles (Tél. : 067.77.33.24).

15èmes Journées du Patrimoine en Wallonie "Châteaux et demeures privées"

Les 13 et 14 septembre 2003 seront consacrés à Bousval à trois expositions aux thèmes riches d'enseignements.



1. BOUSVAL / Centre :

L'église Saint-Barthélemy accueillera une démarche associée au **Contrat de Rivière de la Dyle et de ses affluents** dont les vallées ont vu naître au fil du temps châteaux, fermes-citadelles et agglomérations villageoises.

A partir de maquettes réalisées suivant les gravures publiées par le baron Jacques Leroy au XVIIIème siècle, "PETIT CHÂTEAU DEVIENDRA GRAND SI ..." traitera du processus qui abouti à l'état actuel des demeures de prestige de notre région. Un clin d'œil au château de Bousval qui, quoi qu'existant à l'époque, ne fut pas représenté !

Exposition samedi et dimanche de 10h à 18h en dehors des offices et le lundi 15 sur rendez-vous pour les écoles en vous adressant au Syndicat d'Initiative de Genappe (067.77.23.43).

2. NOIRHAT / Salle de Bézipont - Exposition : "SUR LES TRACES DE TROIS SEIGNEURIES"

Sur le territoire de Bousval, le Cala et ses affluents lient d'un fil conducteur trois sites de "château médiéval", siège de seigneurie : Bordeau, La Motte et Wez (Pallandt). A la Renaissance, trois hameaux d'origine industrielle se développent aux limites de ces trois fiefs à la manière de terres franches : Limauges, Ferrières, Sclage.

Seule la magnificence du dernier château de La Motte (XVIIIème siècle) va laisser une trace dans la mémoire éblouie de nos contemporains. Pourquoi ?

Observations, prise de conscience, réflexions s'imposent. (Archives I.R.P.A. et privées).

Accessible les 13 et 14 septembre de 14h à 18h.

3. LIMAUGES, Ecole communale de ...

Aujourd'hui, le hameau de Limauges est situé sur Ottignies-Louvain-la-Neuve (école), le gros des riverains de ses deux rues habitent sur le territoire administratif de Court-Saint-Etienne et le reste sur Bousval/Genappe.

Dans le cadre de l'opération "NOTRE QUARTIER AU JOUR LE JOUR" proposé par la Fondation Roi Baudouin en 1979/80 sous la houlette du "Centre Cadet de La Motte" asbl L. Picalausa, les jeunes du quartier de La Motte et de Limauges réalisèrent le premier **Chemin Pédagogique de Wallonie** et créèrent eux-mêmes :

1. Un mur en céramique (2.50m x 6m) rappelant la légende qui s'était depuis trois siècles attachée au hameau de Limauges, voisin de La Motte.
2. Ils nettoyèrent les deux chapelles du XVIIIème siècle érigées au pied du mur d'enceinte des ruines du château de La Motte.
3. Ils confectionnèrent et dressèrent les panneaux pédagogiques qui reprenaient, site par site, à la fois l'historique des bâtiments, la botanique et l'ornithologie de chaque "station" qui se trouvait le long du chemin joignant Limauges/La Motte à la maison-forte de Moriensart. L'arbre de la Reine Marie-Henriette, situé anciennement sur la hauteur de La Motte à la limite de Court-Saint-Etienne donna son nom à la démarche. Deux petits fascicules furent à cette occasion publiés avec les jeunes : "Le chemin pédagogique Reine Marie-Henriette" et "A la recherche d'une région".

Nous vous proposons de revoir par le biais des archives, ces sites réunis graphiquement dans l'école de Limauges.

Cour de l'école communale de Limauges de 10h à 18h, les samedi et dimanche 13 et 14 septembre 2003.

MGE

"L'Avare" de Molière au château de Pallandt par la Compagnie des Galeries

C'est certes un des événements de l'été. Les 10 et 11 août dernier, cette pièce a été jouée à bureau fermé. De très nombreux Bousvaliens n'ont pu y assister. Les 300 places de chacun des deux jours se sont très rapidement vendues. C'est une initiative de Vincent Girboux, échevin de la culture de Genappe, avec l'aimable participation des propriétaires du château, Monsieur et Madame Edmond d'Hooghvorst et la collaboration des pionniers de Bousval, du Syndicat d'Initiative de Genappe, de notre association "Les Amis de Bousval" et surtout du service des travaux de la ville de Genappe qui eut la tâche ingrate de la logistique matérielle.

La façade du château servait de décor naturel. Le bruit de fond, le chien du propriétaire et les canards des étangs, ajoutaient du charme à ce cadre exceptionnel et donnaient à la pièce une solennité secondaire. Quelques passionnés de la langue française et de Molière sont même venus deux fois.

Avant la représentation, les spectateurs ont pu se promener dans les jardins et après le spectacle, le bar tenu par le Syndicat d'Initiative a permis des rencontres entre spectateurs, organisateurs et les artistes. De notre point de vue c'est une opération à renouveler.

POL

Activités et manifestations à Bousval ... (Informations provenant des différentes associations concernées)**Septembre**

- 07 **Marche ADEPS de l'Ecole communale**
5 - 10 - 20 km
067.84.05.56
- 07 **Barbecue-Rencontre**
12h - Salle de Béqipont à Noirhat
Paroisse de Bousval et de Noirhat
Rens. et inscriptions : 010.61.13.72
- 11 **Opération Chococlef pour les malades de la**
au **sclérose en plaques**
21 Mme J. Martin-Dalcourt - 067.77.33.24
- 12 & **Jeux inter-villages**
13 Hall Omnisport de Genappe, rue Couture Mathy 3
Ville de Genappe
M. H. Tubiermont - 0475.82.05.23
- 13 **Journées du Patrimoine "Châteaux et**
et **demeures privées"**
14 Expositions thématiques :
1. "Petit château deviendra grand, si ..."
Eglise Saint-Barthélemy - 10 à 18h en dehors
des offices
 2. "Sur les traces des trois seigneuries"
Salle de Béqipont à Noirhat - 14 à 18h
 3. "Chemin pédagogique Marie-Henriette"
Sites réunis graphiquement dans la cour de
l'école de Limauges - de 10 à 18h
Centre de documentation de La Motte

- 20 **Buffet Saint-Barthélemy**
19h - Salle de la Balle pelote, place de la Gare
Adultes : 25 € - Enfants moins de 12 ans : 10 €
Réserv. obligatoire avant le 5/09
Comité Saint Barthélemy
010.61.24.51 - 067.77.33.58 - 067.78.06.56
- 24 **Collecte de sang - Croix-Rouge**
de 17 à 19h30 - Ecole communale
Centre de transfusion sanguine du Brabant-Hainaut
0800.92.245

Octobre

- 04 **Corrida des Globe Trotters**
Salle Gossiaux
067.77.30.35
- 11 **Soirée organisée par le Volley Ball**
à partir de 21h - Salle Gossiaux
- 12 **Promenade champignons**
14h - Place Communale (église)
Les Amis de Bousval
067.78.08.42
- 25 **Remise des prix du Challenge du Brabant**
wallon
14h - Salle Gossiaux
Daniel Louagie - 067.77.29.46
- 26 **Echange d'arbustes et de plantes**
14h30 - Place de la Gare à Bousval
Les Amis de Bousval
010.61.36.78

Jeux inter-villages du Grand Genappe

En 2002, l'équipe de Bousval a gagné la coupe, déjà conquise en 2001. Cette troisième édition (2002) des jeux inter-villages organisés par Hector Tubiermont, échevin des sports s'est déroulée entre les équipes des huit anciennes communes du Grand Genappe.

Le vendredi, l'équipe intellectuelle composée de Katia Bontemps, Nathalie Plisnier et de Mr Van Hooland s'est défendue et est arrivée seconde. Barbara Vachaudes a gagné la même place au concours de chant. Le samedi, lors des différentes épreuves sportives, Bousval a toujours été très régulière et s'est souvent classée deuxième. L'équipe était composée d'environ 35 personnes sous la conduite de Stéphane Acerbis ; pour chaque épreuve, 5 ou 6 participants : rodéo mécanique, course d'obstacles, course relais, jeux de piscine, le lancer d'œufs et de pelochon et aussi le manger de tartes. Yvan Remy a bien défendu l'équipe à cette épreuve.

Tout le monde s'est vraiment amusé à ces jeux et la coupe sera remise en jeu cette année. Venez soutenir l'équipe de Bousval les 12 et 13 septembre prochain au Hall Omnisport de Genappe.

POL

Nous vous signalons**Les futurs travaux à Bousval**

La ville de Genappe a prévu plusieurs chantiers à Bousval.

Sur le plan de la mobilité et de la sécurité : comme annoncé, l'aménagement sur 1.100m. d'un

trottoir en dolomie le long de l'avenue de La Motte et de la rue du Pont Spilet ainsi que des plateaux "ralentisseurs" aux croisements. Ces travaux ont été confiés à l'entreprise Melin pour un montant de 150.000 € et devraient débiter en septembre. Un montant de 25.000 € a également été alloué à l'entretien (petites réparations) des rues du quartier de La Motte et de la rue du Château.

Sur le plan de l'égouttage : le centre de Bousval ainsi que les quartiers de La Motte, des Habitations Modernes et du lotissement Pont Spilet se trouvent en zone d'épuration collective. Une station d'épuration de 3.500 EH (équivalent habitant) est prévue à la limite de la commune de Court-Saint-Etienne. A titre de comparaison, la station d'épuration de Ways représente 14.000 EH. Un collecteur de 6 km recueillera les eaux usées du centre de Bousval tandis que trois autres collecteurs recueilleront les eaux usées des quartiers situés au nord de la RN25.

Des enquêtes publiques permettront une information précise ainsi que la possibilité de réagir pour les habitants concernés par ce projet. Les quartiers des Habitations Modernes, de La Motte, du lotissement du Pont Spilet et du Sclage sont considérés comme zone d'égouttage prioritaire tandis que le centre de Bousval est placé en zone d'égouttage transitoire.

Le plateau du Sclage (rue du Sclage) sera doté d'un système d'égouttage unitaire (conseil communal du 24 juin). Ce projet est terminé et est prêt à être mis en adjudication pour un montant de 141.746 €. Les travaux devraient commencer en 2004.

Pour le quartier de La Motte, l'égouttage des drèves des Faisandeaux, Emmanuelle, de Limauges et Alain est également prévu pour 2004 pour un budget de 320.749 €. Des budgets respectifs de 357.760 € et de 382.128 € sont d'ores et déjà réservés pour l'égouttage des drèves des Faisandeaux et Micheline d'une part, et des drèves Emmanuelle, Marie-Henriette, Dom Placide et du château de La Motte d'autre part.

L'exécution du collecteur venant du centre du village est, quant à lui, reporté au maximum car l'emplacement exact de la station n'est pas encore défini (aux environs du terrain de football) et il représente une dépense importante. L'effort immédiat se concentrera donc plutôt sur le quartier de La Motte. Pour les propriétés se trouvant en contrebas de la voie publique (drève Angevine, drève Nantaise, drève Micheline, rue du Sablon), il est prévu de placer un égout dans le bas des propriétés (servitudes en sous-sol) pour éviter que chaque habitation ne doive pomper ses eaux usées pour remonter jusqu'à la rue. Le tracé de ces égouts a été établi en tenant compte des arbres en place. Une séance d'information ainsi qu'une enquête publique sont prévues et un protocole devrait être signé entre la Commune et les propriétaires concernés. Si toutefois, l'un d'entre eux s'y oppose, il faudrait alors recourir à l'expropriation judiciaire, ce qui retarderait encore les travaux de 6 à 8 mois. Il est aussi à noter que dès qu'il y a raccordement à l'égout, les fosses septiques devront être mises hors service.

Sur le plan de l'énergie : les travaux d'égouttage seront l'occasion d'amener le gaz naturel, déjà présent à la limite de Court-Saint-Etienne, jusqu'au quartier de La Motte. Une enquête par Electrabel est en cours. Répondez-y favorablement car le gaz naturel est une des énergies les moins polluantes du futur (n.d.l.r.).

Salle Omnisport : La salle Omnisport (Georges Gossiaux) fait l'objet d'un projet de reconstruction (1.735.000 €). L'esquisse du projet a été approuvée par le conseil communal et se trouve chez le ministre compétent (M. Daerden) pour un accord de principe. Cette salle est importante pour Bousval car elle est le lieu de rencontre entre les habitants et surtout les jeunes qui pratiquent un sport.

Propos recueillis auprès du Service des Travaux de Genappe

Aménagement routier pour la protection des vélos - Tronçon Bousval-Court-Saint-Etienne

Nous avons reçu l'an passé une réponse ferme du ministre au sujet de l'aménagement vélo le long de la route Bousval-Court-Saint-Etienne.

A la veille des élections, nous lui avons rappelé ses promesses. Le Ministre des travaux publics nous les confirme par sa lettre du 23 avril 2003. Il précise que les adjudications auront lieu au second semestre 2003 et les travaux pourraient débuter en 2004.

Voilà donc une très bonne nouvelle pour les partisans du vélo qui sont de plus en plus nombreux à Bousval.

POL

Une potale a disparu !

La potale de N.D. d'Alseberg (derrière la chapelle du Try-au-Chêne), du moins sa partie supérieure, a disparu et aurait été volée. Nous vous donnerons de plus amples informations dans le prochain *Bousvalien*.

Réflexion

Le cri du cœur

Madame Martinelli a déjà écrit deux ouvrages sur son enfance et sa jeunesse. Elle a une rage d'écrire. Et maintenant devant la guerre en Afghanistan, en Irak et en Palestine, elle ne peut rester insensible. Il faut qu'elle exprime ce qu'elle ressent, c'est plus fort qu'elle. Elle décrit ses émotions sous forme de poèmes. C'est un style très libre qui lui permet à la fois de relater ce qu'elle a vu, ce qu'elle a ressenti et quelques pistes d'optimisme à toutes épreuves qu'elle souhaite pour un futur meilleur. Et elle veut aussi partager les émotions qu'elle a mises sur papier lors de ses nuits d'insomnie. Elle fera paraître d'ici quelques semaines un recueil de ses poèmes de "Guerre".

POL

Les Enfants d'Afghanistan

Terrorisés par le bruit des bombes

Le visage plein de poussière, dans ces jours sombres,

Ils marchent doucement, le ventre vide à cause de la guerre,

Drôle et stupide,

Le regard perdu à l'horizon lointain

Sans un espoir de vivre jusqu'au lendemain.

Les femmes sont maltraitées et insultées

Tout ça dans cet univers gouverné par des adultes,

Les hommes n'ont pas compris

Que ce système n'est pas celui qui règle les problèmes,

Mais il alimente encore plus de haine.

Il faut chercher la manière de se donner la main

Si l'on veut un futur où tout ira bien.

Je suis sûre et certaine que cela arrivera un jour

Sur cette terre triomphera l'amour.

Mon cœur est triste et il faudrait crier très fort,

Pourquoi tant de méchanceté et tous ces morts.

Jardinage

L'automne s'annonce

En septembre, il n'y a pas de gros travaux à prévoir mais toute une série de choses peuvent être accomplies. Vers le 10 du mois, semer centaurées, coquelicots eschscholzia. Pour les bouquets secs, prélever les fleurs avant leur épanouissement. On peut encore tailler le ligustrum. C'est le moment de planter les bulbes de narcisses. Fin du mois, on peut placer les conifères et les arbustes à feuilles persistantes. Diviser, s'il y a lieu, les plantes vivaces à floraison printanière.

Les pelouses (nouvelles principalement) demandent un soin attentif (voir avis des fournisseurs de nouvelles semences). Les parcelles vides qui attendent des plantations diverses après l'hiver sont à bêcher à grosses mottes (le gel fera l'émiettement) ; y ajouter un engrais organique à transformation lente. Dans beaucoup de cas, ne pas oublier de répandre, tous les deux ans, le maerl (dit algues marines) qui contient beaucoup d'éléments nutritifs.

ADE